

DODATOK Č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 083PO730009

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

Pôdohospodárska platobná agentúra

sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava

IČO: 30 794 323

štatutárny orgán: Ing. Marek Čepko, generálny riaditeľ

rozpočtová organizácia s pôsobnosťou podľa § 9 a nasl. zákona

č. 280/2017 Z. z. v spojení s § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Prijímateľ:

Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik

sídlo: Lesnícka 23, 962 63 Pliešovce

IČO: 31 577 920

štatutárny orgán: Ing. Ján Jurica – generálny riaditeľ

Ing. Peter Krpeľan - I. zástupca riaditeľa : vedúci oddelenia ekonomiky

štátneho podniku

kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: +421455306101, +421903573283

sekretariat@vlm.sk; bucan@vlm.sk registrácia: obchodný register Okresného

súdu v Banskej Bystrici, oddiel Pš, vložka č.: 115/S

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

Poskytovateľ a Prijímateľ dňa 02.12.2024 uzatvorili Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 083PO730009 (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ alebo „Zmluva“). Zmluvné strany sa v súvislosti s Oznamom Poskytovateľa zo dňa 21.10.2025 o možnosti posunutia termínu predloženia záverečnej Žiadosti o Platbu pre projekty výzva č. 73/PRV/2024 do 21.11.2025 a Žiadosti Prijímateľa o významnejšiu zmenu dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 2 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 083PO730009 (ďalej len „Dodatok“), ktorým sa Zmluva mení nasledovne:

Článok I.
PREDMET DODATKU

- 1. ČLÁNOK 3 Zmluvy o poskytnutí NFP TERMÍN REALIZÁCIE PROJEKTU, ods. 3.1 sa mení tak, že sa v plnom rozsahu nahrádzajú nasledovným novým znením:**

3.1 Prijímateľ sa zaväzuje podať záverečnú ŽoP a zrealizovať všetky Aktivity Projektu vzhľadom na končiacu sa programové obdobie PRV 2014 – 2022 v termíne najneskôr do 21.11.2025.

2. Článok 5 Prílohy č. 1 (VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU) Zmluvy o poskytnutí NFP REALIZÁCIA AKTIVÍT PROJEKTU, ods. 3 sa mení tak, že sa v plnom rozsahu nahrádza nasledovným novým znením:

5.3 *Prijímateľ je oprávnený pozastaviť realizáciu Aktivít Projektu, ak realizácii Aktivít Projektu bráni Okolnosť vylučujúca zodpovednosť (ďalej aj ako „OVZ“), a to po dobu trvania samotnej OVZ. Čas trvania OVZ sa nezapočítava do doby realizácie Aktivít Projektu, pričom však realizácia Aktivít Projektu musí byť v takomto prípade ukončená najneskôr do 21.11.2025.*

OVZ je prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle, konania alebo opomenutia Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Zodpovednosť Zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá nastala až v čase, keď bola Zmluvná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Na posúdenie toho, či určitá udalosť je OVZ, sa použije ustanovenie § 374 Obchodného zákonníka a ustálené výklady a judikatúra k tomuto ustanoveniu.

V zmysle uvedeného udalosť, ktorá má byť OVZ, musí spĺňať všetky nasledovné podmienky:

- (i) dočasný charakter prekážky, ktorý bráni Zmluvnej strane plniť si povinnosti zo záväzku po určitú dobu, ktoré inak je možné splniť a ktorý je základným rozlišovacím znakom od dodatočnej objektívnej nemožnosti plnenia, kedy povinnosť dlžníka zanikne, s ohľadom na to, že dodatočná nemožnosť plnenia má trvalý, nie dočasný charakter,*
- (ii) objektívna povaha, v dôsledku čoho OVZ musí byť nezávislá od vôle Zmluvnej strany, ktorá vznik takejto udalosti nevie ovplyvniť,*
- (iii) musí mať takú povahu, že bráni Zmluvnej strane v plnení jej povinností, a to bez ohľadu na to, či ide o právne prekážky, prírodné udalosti alebo ďalšie okolnosti vis maior,*
- (iv) neodvratiteľnosť, v dôsledku ktorej nie je možné rozumne predpokladať, že Zmluvná strana by mohla túto prekážku odvrátiť alebo prekonať, alebo odvrátiť alebo prekonať jej následky v rámci lehoty, po ktorú OVZ trvá,*
- (v) nepredvídateľnosť, ktorú možno považovať za preukázanie, ak Zmluvná strana nemohla pri uzavretí Zmluvy o poskytnutí NFP predpokladať, že k takejto prekážke dôjde, pričom sa predpokladá, že povinnosti vyplývajúce zo všeobecne-záväzných právnych predpisov SR alebo priamo účinných právnych aktov EÚ sú alebo majú byť každému známe,*
- (vi) zmluvná strana nie je už v čase vzniku prekážky v omeškaní s plnením povinnosti, ktorej táto prekážka bráni,*
- (vii) za OVZ na strane Poskytovateľa sa považuje aj uzatvorenie Štátnej pokladnice; za OVZ sa nepovažuje plynutie lehôt v rozsahu, ako vyplývajú z právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ.*

**Článok II.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. 083PO730009 zo dňa 02.12.2024.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.

3. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch (3) mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

V Bratislave, dňa:

V.....dňa:

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

.....
Ing. Marek Čepko, generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra
v zastúpení Mgr. Milan Ďurina
riaditeľ sekcie projektových podpôr
na základe poverenia č. 208043/2025/450
zo dňa 12.06.2025

.....
Ing. Ján Jurica, generálny riaditeľ
Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik

.....
Ing. Peter Krpel'an - I. zástupca riaditeľa
Vojenské lesy a majetky SR, štátny podnik